

7. Despite section 4, as of (*insert the date of coming into force of this section*), every owner or custodian of birds must

(1) confine or keep the birds inside a facility laid out in a manner that prevents direct contact between the birds and migrating waterfowl;

(2) inform the Minister without delay of the death of any bird having access to the outdoors that does not result from slaughtering or an injury; and

(3) refrain from organizing or participating in any gathering of birds, including fairs, exhibitions or competitions.”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except section 7 introduced by section 2, which comes into force on the date determined by the Minister of Agriculture, Fisheries and Food.

8559

Draft Regulation

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

Specialized medical centre permit — Fees payable of the issue or renewal

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the fees payable for the issue or renewal of a specialized medical centre permit, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation fixes the fees payable for the issue or renewal of a specialized medical centre permit.

The draft Regulation has no major impact on the public or enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Suzanne Jean, 1005, chemin Sainte-Foy, 5^e étage, Québec (Québec) G1S 4N4; telephone: 418 266-5964; fax: 418 266-5958; e-mail : suzanne.jean@msss.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15^e étage, Québec (Québec) G1S 2M1.

PHILIPPE COUILLARD,
*Minister of Health and
Social Services*

Regulation respecting the fees payable for the issue or renewal of a specialized medical centre permit

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2, s. 505, par. 21.1; 2006, c. 43, s. 31)

1. The fees payable for the issue or renewal of a specialized medical centre permit are fixed at \$5,000. Despite the foregoing, if the permit indicates a number of beds that may be used for accommodation of the centre’s clientele, the amount is increased to \$10,000.

2. Beginning on 1 January 2009, the fees payable under section 1 are adjusted on 1 January of each year based on the percentage change, in relation to the preceding year, in the Consumer Price Index for Canada, as published by Statistics Canada under the Statistics Act (R.S.C. 1985, c. S-19). For that purpose, the Consumer Price Index for a year is the annual average calculated from the monthly indexes for the 12-month period ending on 30 September of the preceding year.

If the amounts obtained contain a fraction of a dollar, that fraction is cancelled. The amount is then rounded down to the nearest ten dollars if the last figure is lower than 5, or rounded up to the nearest ten dollars in all other cases.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8546